



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

**Ogłoszenie dodatkowych
informacji, informacje o
niekompletnej procedurze lub
sprostowanie**

Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:

Oficjalna nazwa: [Ministerstwo Sprawiedliwości](#)

Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*

Adres pocztowy: [Al. Ujazdowskie 11](#)

Miejscowość: [Warszawa](#)

Kod pocztowy: [00-567](#)

Państwo: [Polska \(PL\)](#)

Punkt kontaktowy: [pok. 413](#)

Tel.: [+48 225212654](#)

Osoba do kontaktów: [Marcin Atanasow](#)

E-mail: atanasow@ms.gov.pl

Faks: [+48 225212821](#)

Adresy internetowe: *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* <http://www.ms.gov.pl>

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

I.2) Rodzaj zamawiającego:

Instytucja zamawiająca

Podmiot zamawiający

Sekcja II: Przedmiot zamówienia

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

Utrzymanie i rozwój SIS2-SAD

II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

1. Przedmiotem zamówienia jest:

1.) wsparcie eksploatacji, świadczenie serwisu i wsparcie techniczne dla systemu SIS2-SAD, polegające na:
a. udzielaniu wsparcia Administratorom Systemu, zgodnie z Załącznikiem nr 4 do Umowy,
b. rozpoznawaniu przyczyn wystąpienia zgłoszonych błędów i awarii, usuwaniu błędów i awarii Systemu oraz ich skutków, zgodnie z Załącznikiem nr 5 do Umowy,
c. monitorowaniu konieczności instalacji poprawek oraz instalacji i wdrażaniu poprawek a także wykonywaniu zmian konfiguracji Systemu, na zasadach określonych w Załączniku nr 7 do Umowy,
d. aktualizacji Dokumentacji Systemu, na zasadach określonych w Załączniku nr 12 do Umowy, związanych z realizacją eksploatacji, świadczeniem serwisu i wsparcia technicznego dla Systemu;

2.) rozwój systemu SIS2-SAD o łącznej pracochłonności nieprzekraczającej 3000 roboczogodzin obejmujący swym zakresem:

a. modyfikacje zlecane i realizowane zgodnie z postanowieniami Załącznika nr 8 do Umowy,
b. przygotowywanie zapytań do bazy danych, zmian danych w bazie danych, migracji danych, niewynikających z naprawy błędów ani modyfikacji Systemu wykonywanych na podstawie Załącznika nr 8, na zasadach określonych w Załączniku nr 6 do Umowy,
c. aktualizacji Dokumentacji Systemu na zasadach określonych w Załączniku nr 12 do Umowy, związanych z rozwojem Systemu.

2. Szczegółowe określenie zakresu przedmiotu zamówienia zawarte jest w Tomie II i III SIWZ.

3. Zamawiający przewiduje udzielenie zamówień uzupełniających na warunkach określonych w art. 67 ustawy ust. 1 pkt 6 ustawy. Wartość zamówienia uzupełniającego - do 50% szacunkowej wartości zamówienia podstawowego.

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	72212000	
Dodatkowe przedmioty	72230000	
	72253000	

Sekcja IV: Procedura

IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny
- Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

IV.2) Informacje administracyjne

IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

[BAF-II-3710-21/16](#)

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- eNotices
- TED eSender

Login: [ENOTICES_zeflik](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2016-089917](#) rok i numer dokumentu

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: [2016/S 135-243515](#) z dnia: [15/07/2016](#) (dd/mm/rrrr)

IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[13/07/2016](#) (dd/mm/rrrr)

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- Zamówienia nie udzielono
- Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

VI.3.1)

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- Oba przypadki

VI.3.2)

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się
zmieniany tekst:

III.2.3)

Zamiast:

Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów:
1) Doświadczenie
Wykonawca musi wykazać się doświadczeniem w następującym zakresie: Wykonawca wykaże, iż w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy –w tym okresie, łącznie wykonał (tj. świadczył, zrealizował, zakończył), a także w przypadku wykonywanych(świadczonych, realizowanych) świadczeń okresowych lub ciągłych również aktualnie wykonuje (świadczy, realizuje) następujące usługi:
a) 3 usługi polegające na budowie lub modyfikacji systemu informatycznego obsługującego co najmniej 45 geograficznie odrębnych lokalizacji, tj. położonych w różnych miejscowościach oraz co najmniej 400 użytkowników pracujących w sieci WAN, składającego się z

Powinno być:

Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów:
1) Doświadczenie
Wykonawca musi wykazać się doświadczeniem w następującym zakresie: Wykonawca wykaże, iż w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, łącznie wykonał (tj. świadczył, zrealizował, zakończył), a także w przypadku wykonywanych (świadczonych, realizowanych) świadczeń okresowych lub ciągłych również aktualnie wykonuje (świadczy, realizuje) następujące usługi:
a) 3 usługi polegające na budowie lub modyfikacji systemu informatycznego obsługującego co najmniej 45 geograficznie odrębnych lokalizacji, tj. położonych w różnych miejscowościach oraz co najmniej 400 użytkowników pracujących w sieci WAN, składającego się z

- modelu bazy danych, łączącego w sobie cechy systemu relacyjnego i dedykowanego systemu XML,
- dwóch działających niezależnie silników baz danych relacyjnego i hierarchicznego,
w tym, co najmniej 1 (jedna) usługa została wykonana w architekturze „cienkiego” klienta webowego w oparciu o język WSDL do przetwarzania struktury dokumentów XML przy użyciu schematów XSD

b) wykonywał przez okres co najmniej 12 miesięcy w sposób ciągły (albo aktualnie wykonuje od co najmniej 12 miesięcy) usługę, dla co najmniej 45 geograficznie odrębnych lokalizacji, tj. położonych w różnych miejscowościach oraz dla co najmniej 400 użytkowników, obejmująca:

- prowadzenie nadzoru nad eksploatacją,
- świadczenie serwisu i wsparcia technicznego;

systemu informatycznego utworzonego z wykorzystaniem technologii opartej o platformę, na której uruchamiane są aplikacje Javy zgodne ze specyfikacją JEE (Java Enterprise Edition) / J2EE, zawierającej j:usługi połączenia z bazami danych, obsługę wątków i rozkład obciążenia, wykorzystywane przez aplikacje.

2) Potencjał techniczny
Zamawiający odstępuje od opisu sposobu oceny spełniania warunków w tym zakresie. Zamawiający dokona oceny spełniania warunków udziału w postępowaniu w tym zakresie na podstawie oświadczenia o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu.

3) Potencjał kadrowy
Wykonawca musi wskazać osoby, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, legitymującymi się doświadczeniem zawodowym odpowiednim do funkcji, jaka zostanie im powierzona. Wykonawca przedstawi kandydatów na poniższe stanowiska, którzy spełniają następujące wymagania:

- modelu bazy danych, łączącego w sobie cechy systemu relacyjnego i dedykowanego systemu XML,
- dwóch działających niezależnie silników baz danych,
w tym, co najmniej 1 (jedna) usługa została wykonana w architekturze „cienkiego” klienta webowego w oparciu o język WSDL do przetwarzania struktury dokumentów XML przy użyciu schematów XSD

b) wykonywał przez okres co najmniej 12 miesięcy w sposób ciągły (albo aktualnie wykonuje od co najmniej 12 miesięcy) usługę, dla co najmniej 45 geograficznie odrębnych lokalizacji, tj. położonych w różnych miejscowościach oraz dla co najmniej 400 użytkowników, obejmująca:

- prowadzenie nadzoru nad eksploatacją,
- świadczenie serwisu i wsparcia technicznego;

systemu informatycznego utworzonego z wykorzystaniem technologii opartej o platformę, na której uruchamiane są aplikacje Javy zgodne ze specyfikacją JEE (Java Enterprise Edition) / J2EE, zawierającej: usługi połączenia z bazami danych, obsługę wątków i rozkład obciążenia, wykorzystywane przez aplikacje.

2) Potencjał techniczny
Zamawiający odstępuje od opisu sposobu oceny spełniania warunków w tym zakresie. Zamawiający dokona oceny spełniania warunków udziału w postępowaniu w tym zakresie na podstawie oświadczenia o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu.

3) Potencjał kadrowy
Wykonawca musi wskazać osoby, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, legitymującymi się doświadczeniem zawodowym odpowiednim do funkcji, jaka zostanie im powierzona. Wykonawca przedstawi kandydatów na poniższe stanowiska, którzy spełniają następujące wymagania:
Stanowisko: Kierownik projektu;
Minimalna liczba personelu: 1;

Stanowisko: Kierownik projektu;
Minimalna liczba personelu: 1;
Wymagane kwalifikacje zawodowe oraz wykształcenie: 1) Certyfikat w zakresie zarządzania projektami na poziomie co najmniej PRINCE2 Foundation lub równoważny;
Minimalne doświadczenie: W ciągu ostatnich 5 lat pełnił rolę kierownika w minimum 2 projektach informatycznych, polegających na budowie lub modyfikacji systemu informatycznego, każdy o wartości co najmniej 500 000 PLN brutto.
Stanowisko: Architekt systemów informatycznych; Minimalna liczba personelu: 1; Wymagane kwalifikacje zawodowe oraz wykształcenie: Certyfikat TOGAF9 Certified lub wyższy bądź certyfikat równoważny* w zakresie tworzenia architektur złożonych; 2) Wykształcenie wyższe informatyczne; Minimalne doświadczenie: W ciągu ostatnich 5 lat pełnił rolę architekta systemu informatycznego w realizacji co najmniej: 3 projektów dotyczących zaprojektowania systemu informatycznego o wartości co najmniej 500 000 PLN brutto każdy oraz co najmniej 1 projektu polegającego na zaprojektowaniu i wdrożeniu systemu informatycznego składającego się z: – modelu bazy danych, łączącego w sobie system relacyjny i system XML; – silnika baz danych relacyjnej i hierarchicznej, o wartości co najmniej 500 000 PLN brutto.
Stanowisko: Analityk/Projektant;
Minimalna liczba personelu: 1;
Wymagane kwalifikacje zawodowe oraz wykształcenie: Certyfikat IBM Certified Solution Designer OMG-Certified UML Professional Intermediate lub równoważny* ;
Minimalne doświadczenie: W ciągu ostatnich 5 lat pełnił rolę analityka i/lub Projektanta w realizacji co najmniej 2 projektów IT, opartych o platformy webowe, w których wykorzystywał techniki UML 2.x oraz modelowania procesów za pomocą notacji BPMN.
Stanowisko: Inżynier ds. rozwoju oprogramowania; Minimalna liczba personelu: 2; Wymagane kwalifikacje zawodowe oraz

Wymagane kwalifikacje zawodowe oraz wykształcenie: 1) Certyfikat w zakresie zarządzania projektami na poziomie co najmniej PRINCE2 Foundation lub równoważny;
Minimalne doświadczenie: W ciągu ostatnich 5 lat pełnił rolę kierownika w minimum 2 projektach informatycznych, polegających na budowie lub modyfikacji systemu informatycznego, każdy o wartości co najmniej 500 000 PLN brutto.
Stanowisko: Architekt systemów informatycznych; Minimalna liczba personelu: 1; Wymagane kwalifikacje zawodowe oraz wykształcenie: Certyfikat TOGAF9 Certified lub wyższy bądź certyfikat równoważny* w zakresie tworzenia architektur złożonych; 2) Wykształcenie wyższe informatyczne; Minimalne doświadczenie: W ciągu ostatnich 5 lat pełnił rolę architekta systemu informatycznego w realizacji co najmniej: 3 projektów dotyczących zaprojektowania systemu informatycznego o wartości co najmniej 500 000 zł brutto każdy
Oraz co najmniej 1 projektu polegającego na zaprojektowaniu i wdrożeniu systemu informatycznego składającego się z
- modelu bazy danych, łączącego w sobie system relacyjny i system XML, o wartości co najmniej 500 000 zł brutto.
Stanowisko: Analityk/Projektant;
Minimalna liczba personelu: 1;
Wymagane kwalifikacje zawodowe oraz wykształcenie: Certyfikat IBM Certified Solution Designer OMG-Certified UML Professional Intermediate lub równoważny* ;
Minimalne doświadczenie: W ciągu ostatnich 5 lat pełnił rolę analityka i/lub Projektanta w realizacji co najmniej 2 projektów IT, opartych o platformy webowe, w których wykorzystywał techniki UML 2.x oraz modelowania procesów za pomocą notacji BPMN.
Stanowisko: Inżynier ds. rozwoju oprogramowania; Minimalna liczba personelu: 2; Wymagane kwalifikacje zawodowe oraz

<p>wykształcenie: Certyfikat Microsoft Certified Professional Developer lub równoważny*; Stanowisko: Specjalista ds. Active Directory; Minimalna liczba personelu: 1; Wymagane kwalifikacje zawodowe oraz wykształcenie: Certyfikat Microsoft Certified Technology Specialist Windows Server 2003 lub wyższy; Stanowisko: Inżynier ds. Baz danych; Minimalna liczba personelu: 1; Wymagane kwalifikacje zawodowe oraz wykształcenie: IBM Certified Database Administrator - DB2 10.1 for Linux, UNIX, and Windows lub wyższy bądź certyfikat równoważny; Minimalne doświadczenie: W ciągu ostatnich 3 lat przez okres co najmniej 12 miesięcy w co najmniej 2 projektach informatycznych zajmował się administrowaniem bazami danych, relacyjnych i systemów XML, składających się z dwóch działających niezależnie silników baz danych: relacyjnej i hierarchicznej, Stanowisko: Specjalista ds. serwisu systemów informatycznych; Minimalna liczba personelu: 2; Minimalne doświadczenie: W ciągu ostatnich 3 lat zajmował się przez okres co najmniej 12 miesięcy utrzymaniem systemu informatycznego działającego w trybie 24-godzinny Wykonawca musi dysponować lub będzie dysponował łącznie co najmniej 5-cio osobowym zespołem dedykowanym do wykonania zamówienia. Zamawiający dopuszcza możliwość łączenia funkcji w zakresie wykonywanych czynności w realizacji niniejszego zamówienia, za wyjątkiem funkcji Analityka/Projektanta z Inżynierem ds. rozwoju oprogramowania oraz Specjalisty ds. Active Directory z Inżynierem ds. Baz danych (nie jest możliwe łączenie tych funkcji). Zamawiający dopuszcza posiadanie innych certyfikatów niż wymagane, pod warunkiem, że potwierdzają one posiadanie co najmniej tych samych kwalifikacji zawodowych co wskazane przez Zamawiającego</p>	<p>wykształcenie: Certyfikat Microsoft Certified Professional Developer lub równoważny*; Stanowisko: Specjalista ds. Active Directory; Minimalna liczba personelu: 1; Wymagane kwalifikacje zawodowe oraz wykształcenie: Certyfikat Microsoft Certified Technology Specialist Windows Server 2003 lub wyższy; Stanowisko: Inżynier ds. Baz danych; Minimalna liczba personelu: 1; Wymagane kwalifikacje zawodowe oraz wykształcenie: IBM Certified Database Administrator - DB2 10.1 for Linux, UNIX, and Windows lub wyższy bądź certyfikat równoważny; Minimalne doświadczenie: W ciągu ostatnich 3 lat przez okres co najmniej 12 miesięcy w co najmniej 2 projektach informatycznych zajmował się administrowaniem bazami danych, relacyjnych i systemów XML, składających się z dwóch działających niezależnie silników baz danych. Stanowisko: Specjalista ds. serwisu systemów informatycznych; Minimalna liczba personelu: 2; Minimalne doświadczenie: W ciągu ostatnich 3 lat zajmował się przez okres co najmniej 12 miesięcy utrzymaniem systemu informatycznego działającego w trybie 24-godzinny Wykonawca musi dysponować lub będzie dysponował łącznie co najmniej 5-cio osobowym zespołem dedykowanym do wykonania zamówienia. Zamawiający dopuszcza możliwość łączenia funkcji w zakresie wykonywanych czynności w realizacji niniejszego zamówienia, za wyjątkiem funkcji Analityka/Projektanta z Inżynierem ds. rozwoju oprogramowania oraz Specjalisty ds. Active Directory z Inżynierem ds. Baz danych (nie jest możliwe łączenie tych funkcji). Zamawiający dopuszcza posiadanie innych certyfikatów niż wymagane, pod warunkiem, że potwierdzają one posiadanie co najmniej tych samych kwalifikacji zawodowych co wskazane przez Zamawiającego i są wydane przez producenta</p>
--	--

i są wydane przez producenta oprogramowania lub instytucję akredytowaną przez producenta oprogramowania.
*Jako certyfikat równoważny Zamawiający rozumie przedstawienie przez Wykonawcę certyfikatu, analogicznego co do zakresu wskazanego certyfikatu, co jest rozumiane jako: analogiczna dziedzina merytoryczna wynikająca z wiedzy, którą obejmuje certyfikat; analogiczny stopień poziomu kompetencji; analogiczny poziom doświadczenia zawodowego wymagany dla otrzymania danego certyfikatu (np.: konieczność wykazania się uczestnictwem w określonej liczbie projektów w danej roli, etc.); uzyskanie certyfikatu potwierdzone jest egzaminem.
Wskazane osoby muszą biegle posługiwać się językiem polskim w mowie i piśmie. Jeżeli któraś z wymienionych osób nie posiada obywatelstwa polskiego, musi legitymować się certyfikatem znajomości języka polskiego na poziomie C2 wydanym przez Państwową Komisję Poświadczania Znajomości Języka Polskiego jako języka Obcego.
Zamawiający dokona oceny spełniania warunków udziału w postępowaniu w tym zakresie na podstawie oświadczenia o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu oraz wykazu osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia.

oprogramowania lub instytucję akredytowaną przez producenta oprogramowania.
*Jako certyfikat równoważny Zamawiający rozumie przedstawienie przez Wykonawcę certyfikatu, analogicznego co do zakresu wskazanego certyfikatu, co jest rozumiane jako: analogiczna dziedzina merytoryczna wynikająca z wiedzy, którą obejmuje certyfikat; analogiczny stopień poziomu kompetencji; analogiczny poziom doświadczenia zawodowego wymagany dla otrzymania danego certyfikatu (np.: konieczność wykazania się uczestnictwem w określonej liczbie projektów w danej roli, etc.); uzyskanie certyfikatu potwierdzone jest egzaminem.
Wskazane osoby muszą biegle posługiwać się językiem polskim w mowie i piśmie. Jeżeli któraś z wymienionych osób nie posiada obywatelstwa polskiego, musi legitymować się certyfikatem znajomości języka polskiego na poziomie C2 wydanym przez Państwową Komisję Poświadczania Znajomości Języka Polskiego jako języka Obcego.
Zamawiający dokona oceny spełniania warunków udziału w postępowaniu w tym zakresie na podstawie oświadczenia o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu oraz wykazu osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia.

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajdują się
zmieniane daty:

IV.3.4)

Zamiast:

22/08/2016 Godzina: 12:00

(dd/mm/yyyy)

Powinno być:

25/08/2016 Godzina: 12:00

(dd/mm/yyyy)

VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia

Miejsce, w którym należy dodać tekst:

Tekst do dodania:

VI.4) Inne dodatkowe informacje:

VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:
02/08/2016 (dd/mm/rrrr) - ID:2016-100486